



B3L8出師表

P147諸葛孔明亮

出師表

1 學習重點

2 題解

3 作者

4 課文



A globe made of green moss is held by several hands against a green background. The globe is composed of various shades of green moss, with darker green forming the continents and lighter green forming the oceans. The hands are positioned around the globe, supporting it from below and sides. The background is a solid, vibrant green color.

P147學習重點

核心素養、SDGs

P147學習重點

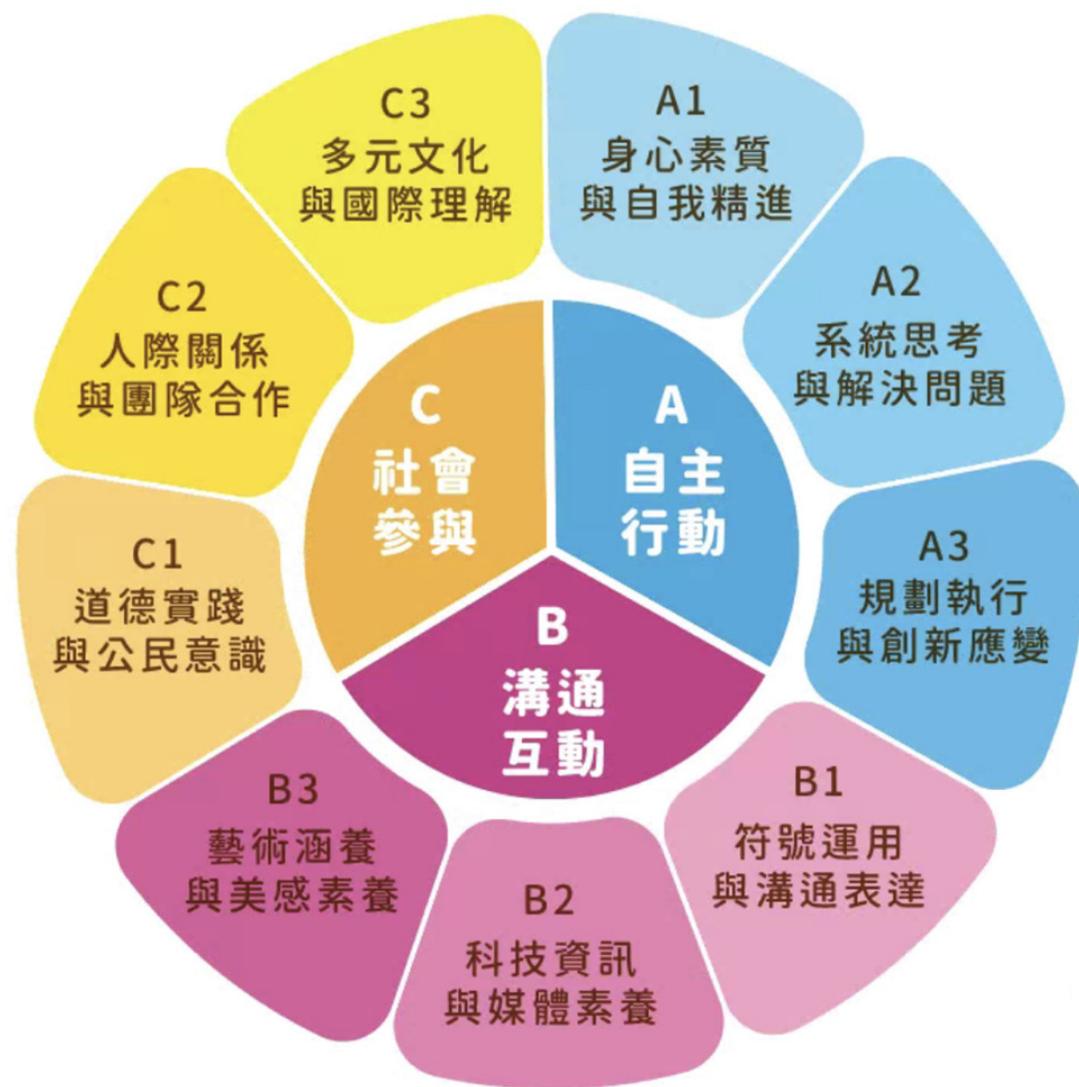
- 學習情理兼備的表述方式及寫作技巧。
- 情理：人情與事理。

P147核心素養

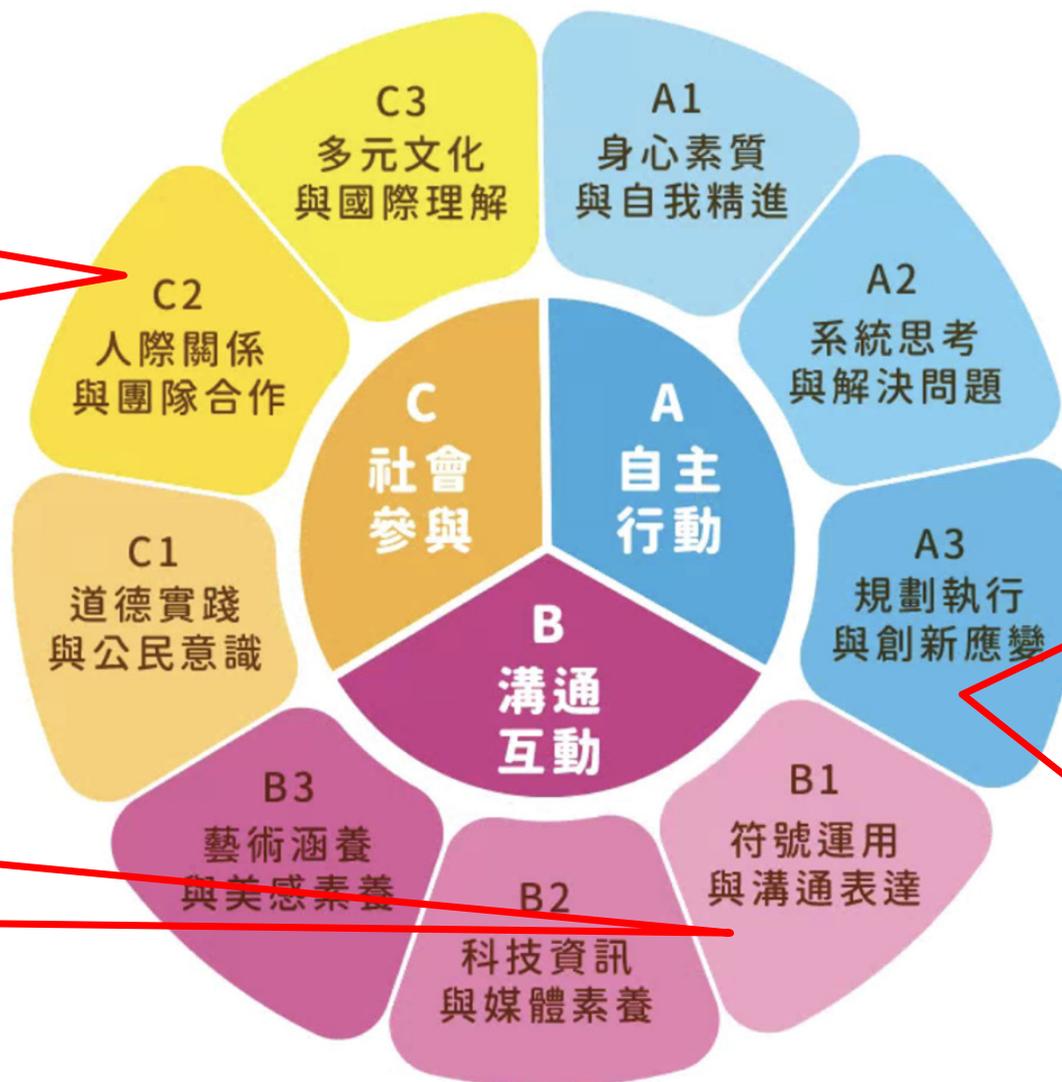
A自主行動

B溝通互動

C社會參與



P147核心素養



**C2 人際關係
與團隊合作**

**B1 符號運用
與溝通表達**

**A3
規劃執行
與創新應變**

P147 聯合國SDGs永續發展目標



1 消除貧窮 	2 終止飢餓 	3 良好健康與社會福利 	4 優質教育 	5 性別平等 	6 清潔飲水與衛生設施
7 負擔得起的清淨能源 	8 體面工作與經濟成長 	9 產業、創新與基礎設施 	10 減少國內及國家間不平等 	11 永續城鎮與社區 	12 永續的消費與生產模式
13 氣候行動 	14 保育海洋與海洋資源 	15 陸域生態 	16 和平、正義與健全的司法 	17 促進目標實現之全球夥伴關係 	 THE GLOBAL GOALS For Sustainable Development

P147 聯合國SDGs永續發展目標

10. 減少不等

16. 和平正義與有力的制度

17. 夥伴關係

10 REDUCED
INEQUALITIES



16 PEACE, JUSTICE
AND STRONG
INSTITUTIONS



17 PARTNERSHIPS
FOR THE GOALS





P148題解

出處、文體、主旨

P148題解

- 出處：《三國志·諸葛き亮傳》
- 初無篇名《昭出明文選》始題為〈出師表〉
- 昭出明文選：南朝梁昭出明太子蕭統所編的文選。
- 昭出明：蕭統的諡尸號

P148昭明文選

- 選錄先秦至南朝梁的詩文辭賦，不選經子，史書僅選論贊評。共30卷，38八類，七百餘篇。
- 古詩十九首(B2客從遠方來)
- 中國現存最早的詩文總集。

P148文體

- 出師：出兵
- 表：奏_{ㄅㄠˋ}議類古文，古代臣下為了向天子陳述事理、標舉主張、提出請求而上奏_{ㄅㄠˋ}的公文
- 上行公文

P148奏^{ㄅㄨˋ ㄨㄢˋ} 議類古文

- 先秦通稱「上書」。
- 秦代訂立制度，改稱為「奏^{ㄅㄨˋ ㄨㄢˋ}」。
- 漢代始分為「章、奏^{ㄅㄨˋ ㄨㄢˋ}、表、議」四類。

P148奏 マ、又 議類古文

- 章：答謝君恩
- 奏：進言彈劾 シ
- 表：陳述請求。如：諸葛亮〈出師表〉、三國蜀漢李密〈陳情表〉、韓愈〈諫迎佛骨表〉
- 議：表示異議。如：柳宗元〈駁 フ 復仇議〉

P148公文

- 上行公文：大臣→皇帝
- 平行公文：大臣→大臣
- 下行公文：皇帝→大臣

P148題解

- 西元227年(蜀漢後主建興5年)，諸葛亮駐軍漢中(今陝西省漢中市)，準備北伐曹魏，臨行上奏此表，後人稱之〈前出師表〉。第二年出兵散關，再度上書，該篇則被稱為〈後出師表〉。本課所選為前者。

P148主旨

- 本文以廣開言路、秉クニ公執出法、親賢遠クニ佞クニ三事勸勉後主(劉禪クニ)，並表明自己圖報先帝(劉備)的知遇之恩。

P148主旨

- 文中提及「先帝(劉備)」13次，「陛下(劉禪^季)」7次，時而以人臣、時而以父執輩口吻反覆叮囑^出，深刻表現諸葛^亮對蜀^漢的忠誠與對劉禪^季的厚望。

P148主旨

- 全文懇^{ㄅㄣˇ}切直諫^{ㄒㄩㄢˋ}，曉^{ㄒㄩㄢˋ}之以理，又動之以情，
是一篇出色的上行文書。



P149作者

諸葛亮亮、生平、成就

P149名號

- 字孔明。「明」與「亮」均有光亮的意思，孔：引用《老子》：「孔德之容，唯道是從」，孔是大的意思，所以諸葛亮取字孔明，說明他不單要光，還要大放光明。
- 諡戶號忠武

P149籍貫

琅邪郡陽都縣(今山東省沂南縣)



圖層

棗莊市

臨沂市

日照市

黃海



P149籍貫

● 琅邪カノ郡ノ陽都縣ノ (今山東省沂南縣)



P149生卒年

- 生於181年(東漢靈帝光和4年)
- 卒於234年(蜀 蜀 漢後主建興12年)
- 享年54歲

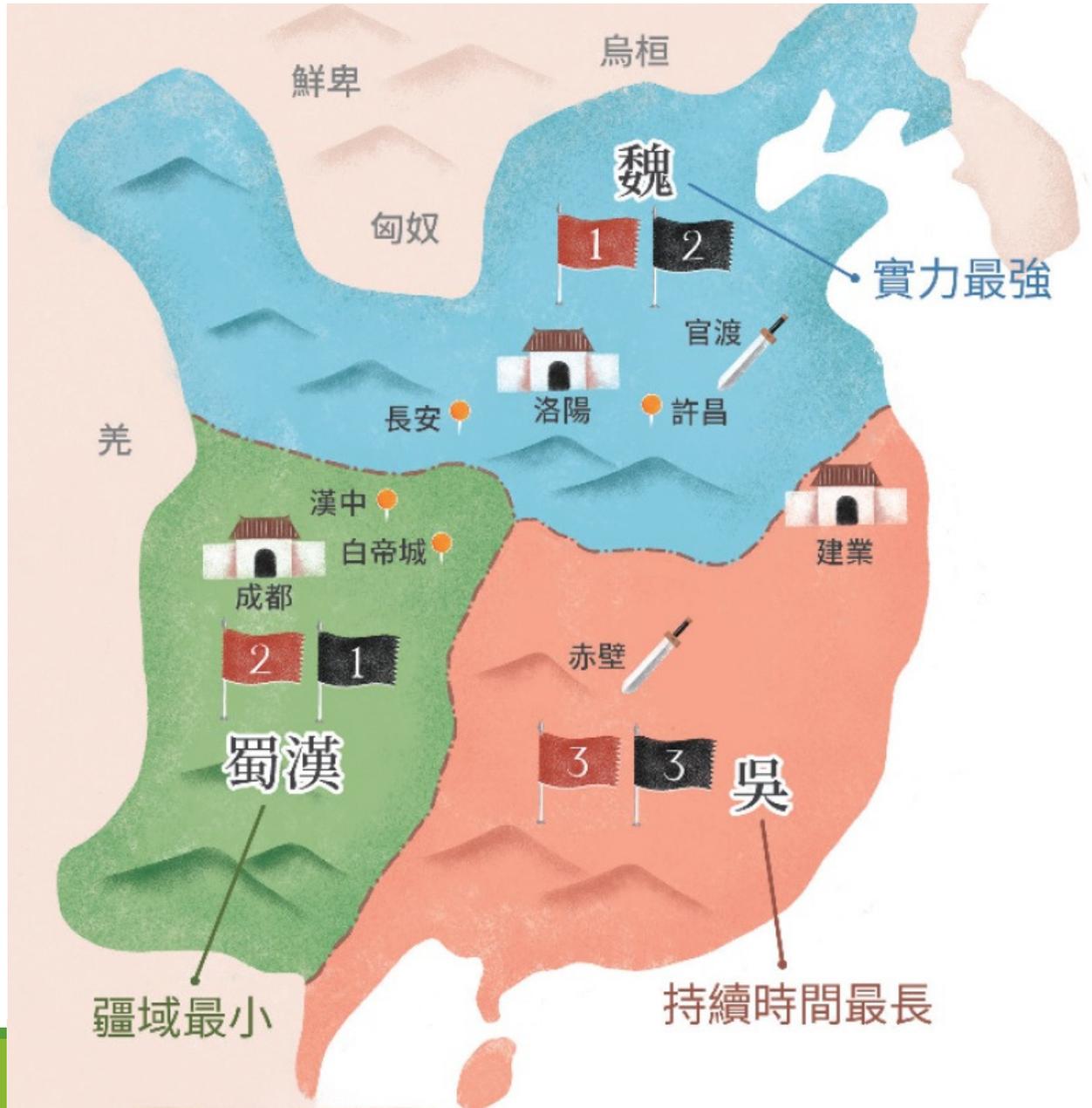
P149生平

- 早年喪父，隨叔父諸葛ㄓㄨㄛˋ玄避亂荆ㄐㄩㄥ州（今湖北省荆州市）。叔父去世後，於隆中（今湖北省襄陽市）隱居耕讀，並留心天下大事，曾以春秋名相ㄉㄩㄥ管仲、戰國名將ㄐㄩㄥ樂毅ㄌㄜˋ自比，人稱「臥龍」。

P149生平

- 26歲(207年、東漢獻帝建安12年)，劉備三顧茅廬，諸葛亮為他分析天下大勢，提出著名的隆中對。隔年在赤壁之戰中，助劉備與孫權合力打敗曹操，形成天下三分的局面。

P149三國鼎立圖



P149生平

- 40歲(221年、蜀漢建立)任丞相；劉備逝後，諸葛亮遵遺詔出、輔佐後主劉禪后、，受封武鄉侯。為興復漢室，諸葛亮、亮多次出師北伐伐、，終因軍糧不繼、國力懸殊，以致壯志難伸，積勞病逝於軍中。

P149成就

- 主要成就在**政治**、**軍事**，不以文章顯名，但他的作品語言樸實，情理真切，歷來頗受稱道。後人輯註有《諸葛忠武侯文集》。



P150課文

重點、文法、修辭

P150-1第一段課文

臣亮言：①先帝創業未半，而②中道崩殂。

③今天下三分，益州疲弊，此誠危急存亡之

秋也。④然侍衛之臣，不懈於內；忠志之士，

忘身於外者，蓋追先帝之殊遇，欲報之於陛下

也。

P150-5第一段課文

⑤ 誠宜開張聖聽，以光先帝遺德，恢弘志士之氣；

⑥ 不宜妄ムレ自菲ヒツ薄，引喻失義，以塞ムス忠諫チツ

之路也。

P150-1第一段大意

- 分析天下形勢，點明蜀_國處境；並期勉後主劉禪_禪廣開言路，以激勵士氣。

P150-1第一段文法(敬謙)

①先帝：指蜀 ㄩˇ 漢昭 ㄕㄠ 烈帝劉備。先，尊稱已去世的尊長。

- 稱謂的敬謙(文法)

P150-1第一段文法(敬謙)

- 敬稱對方：全文一律用「**陛** 之 **下**」敬稱**後主**。
- 敬稱他人：全文一律以「**先帝**」敬稱**劉備**。

P150-1第一段文法(敬謙)

- 謙稱自己：
- 用「臣」，較客氣，姿態較低。把自己與對方的關係定位為君臣關係。
- 用「愚」，姿態較高，以父執輩自居。

P150-1第一段文法(敬謙)

- 用意含「尊人、貶^{クニ}己」的詞語表示：
- 先帝不以臣卑鄙^{クニ}，猥^{クニ}自枉^{クニ}屈——「卑鄙^{クニ}」是貶己，「枉^{クニ}屈」是尊人。
- 由是感激，遂^{クニ}許先帝以驅馳——「驅馳」是貶^{クニ}己，把自己當馬。
- 庶^{クニ}竭^{クニ}駑^{クニ}鈍，攘^{クニ}除奸凶——「駑^{クニ}鈍」是貶^{クニ}己。

P150-2第一段文法

②中道崩^ク殂^ク：中途逝世。劉備於西元222年
(蜀^ク漢章武2年)伐^ク吳失敗，次年病逝白帝城。

崩^ク，古稱帝王死亡。殂^ク，死亡。

- 「崩^ク、殂^ク」為同義詞(文法)。

P150-2第一段重點、文法&修辭

③今天下三分，益州疲敝，此誠危急存亡之秋也。

- 蜀漢處境艱困，已至危急萬分的地步。
- 存亡：偏義複詞(文法)，偏向「亡」。鑲嵌
(修辭)

P150-3第一段修辭(鑲^{ㄊㄩˋ} 嵌^{ㄑㄩㄢˋ})

- 鑲^{ㄊㄩˋ} 嵌^{ㄑㄩㄢˋ} 修辭：屬於「配字」類，在語句中，用一個並列而異義的字作陪襯，只取其聲以舒緩語氣，而不用其義。

P150-3第一段修辭(鑲 ㄊㄩㄥ 嵌 ㄎㄣ)

- 宮中府中，俱為一體，陟 ㄕ 罰「臧 ㄉ 否 ㄉ」，不

宜異同：合義複詞

- 宮中府中，俱為一體，陟 ㄕ 罰臧 ㄉ 否 ㄉ，不宜

「異同」：偏「異」之義

P150-3第一段修辭(鑲^{丁一尤} 嵌^{く一弓})

- 愚以為營中之事，悉以咨^下之，必能使行^伍陣和睦^矣，「優劣^{力一世}」得所：合義複詞
- 公今可去探他「虛實」，卻來回報：偏「實」之義 《三國演義》

P150-3第一段修辭(鑲 ㄊㄩˊ ㄩˊ 嵌 ㄍㄨㄣˊ ㄇㄚˊ)

- 第一日卻不見孔明「動靜」：偏「動」之義。

《三國演義》

- 有孫母未去，「出入」無完裙 ㄍㄨㄣˊ ㄇㄚˊ：偏「出」之義。

杜甫〈石壕 ㄕㄨㄞˊ ㄇㄚˊ 吏〉

P150-3第一段修辭(鑲 丁一尤 嵌 ㄍㄨㄛ)

- 相逢一笑泯 ㄇㄧㄣˇ 「恩仇」：偏「仇」之義
- 今兒老太太高興，這「早晚」就來了：偏「早」之義 《紅樓夢·劉姥姥進大觀園》

P150-3第一段重點

④然侍_戶衛之臣不懈_{丁、世}於內，忠志之士忘身於外者，蓋追先帝之殊遇，欲報之於陛_下下也。

- 意謂從中央到地方，人人為國效命，以報先帝之恩。

P150-5第一段重點

⑤誠宜開張聖聽，以光先帝遺德，恢弘志士之氣。

- 勸勉後主劉禪後要廣開言路，發揚先帝的納諫諫精神。

P151-1第一段重點

⑥不宜妄ムカ自菲ヒ薄，引喻失義，以塞ムサ忠諫ヒコト之路也。

- 勸勉後主應自重並多察納忠言。

P150第一段注釋

1.先帝：指蜀漢昭烈帝劉備。先，尊稱已去世的尊長。

2.中道崩殂^{ㄉㄨˋ}：中途逝世。劉備於西元222年(蜀漢章武2年)伐吳失敗，次年病逝白帝城。崩，古稱帝王死亡。殂^{ㄉㄨˋ}，死亡。

P150第一段注釋 (殂 ㄉㄨˋ)

- 俎 ㄉㄨˇ，割肉用的砧 ㄉㄨˋ 板：如今人方為刀俎 ㄉㄨˇ，我為魚肉（B6司馬遷〈鴻門宴〉）
- 沮 ㄉㄨˇ，頹 ㄉㄨˇ 喪 ㄉㄨˇ；意志消沉：沮 ㄉㄨˇ 喪 ㄉㄨˇ。
- 蛆 ㄉㄨˇ，蠅類的幼蟲：蛆 ㄉㄨˇ 蟲。

P150第一段注釋 (殂 ㄉㄨˊ)

- 狙 ㄉㄨˊ ， 猿猴：狙 ㄉㄨˊ 公。
- 徂 ㄉㄨˊ ， 往、去：我徂 ㄉㄨˊ 東山，惓 ㄉㄨˊ 惓 ㄉㄨˊ 不歸。

(《詩經·豳 ㄉㄨˊ 風·東山》)

P150第一段注釋

- 天下三分：曹丕^{ㄉㄨ}於西元220年（東漢獻帝建安25年）篡^{ㄉㄨ}漢，國號魏，建都^{ㄉㄨ}洛陽；次年（221年），劉備據西蜀^{ㄉㄨ}自立，國號漢，建都^{ㄉㄨ}成都；8年後（229年），孫權據江東自立，國號吳，建都^{ㄉㄨ}建業（今南京市）。

P150三國鼎立圖



P150第一段注釋

3.益州：東漢州名，為當時蜀漢國土的主要部分，故借代(修辭)指蜀漢。

4.疲^{ㄉㄨ}弊^{ㄅㄨ}：困乏。弊^{ㄅㄨ}=敝^{ㄅㄨ}(通同字)。諸葛^{ㄓㄨㄛ}亮這次北伐^{ㄈㄨ}曹魏，距劉備伐^{ㄈㄨ}吳失利僅5年，國家的人力、財力仍困乏^{ㄈㄨ}。

P150第一段注釋

5.此誠危急存亡之秋：這實在是國家危急存亡的關鍵時刻。誠，實在。秋，時候。

- 存亡：偏義複詞(文法)偏向「亡」。鑲_{丁一尤} 嵌_{ㄍㄨㄢ}
(修辭)。

P150第一段注釋

- 侍^尸衛之臣：指後主身邊的文臣和衛士。
- 忠志之士：指疆^尸場上盡忠報國的武將。

P150第一段注釋

6.內：指朝廷。

7.忘身於外：在朝廷外捨命報效國家。外，泛_今指朝廷以外的各級政府和邊疆_今。

•蓋：乃是。

P150第一段注釋

8.殊遇：特殊優厚的對待。

9.陛ヒ下：臣民對皇帝的尊稱。臣民有事稟ヒ告皇帝，不敢直接上陳，而請階ヒ下的侍ヒ衛代為轉達，故稱。陛ヒ，臺階。

P150第一段注釋

8.殊遇：特殊優厚的對待。

9.陛ヒ下：臣民對皇帝的尊稱。臣民有事稟ヒ告皇帝，不敢直接上陳，而請階ヒ下的侍ヒ衛代為轉達，故稱。陛ヒ，臺階。

P150第一段注釋

- 誠：副詞。實在；確實。
- 宜，副詞，應該、應當。

10. 開張聖聽：開擴聖上的見聞，意即廣泛分聽取群臣意見。「開張」今義為商店「開始營業」。

P151第一段注釋

•以：連詞，用以，目的在於。

11.光：發揚光大。

12.恢弘：擴大。

13.妄ㄨㄤˋ自菲ㄈㄟ薄：隨意看輕自己。妄ㄨㄤˋ，輕率、隨意。菲ㄈㄟ薄，輕視。

P151第一段注釋(菲 ㄝ)

- 菲 ㄝ ，花草：芳菲 ㄝ 暫歇。
- 蜚 ㄝ ，沒有根據的；不實的：蜚 ㄝ 聲中外、流言蜚 ㄝ 語、蜚 ㄝ 短流長（散布謠言，說人閒話）。
- 緋 ㄝ ，紅色：緋 ㄝ 紅、緋 ㄝ 聞、緋 ㄝ 衣。

P151第一段注釋(菲 ㄝ)

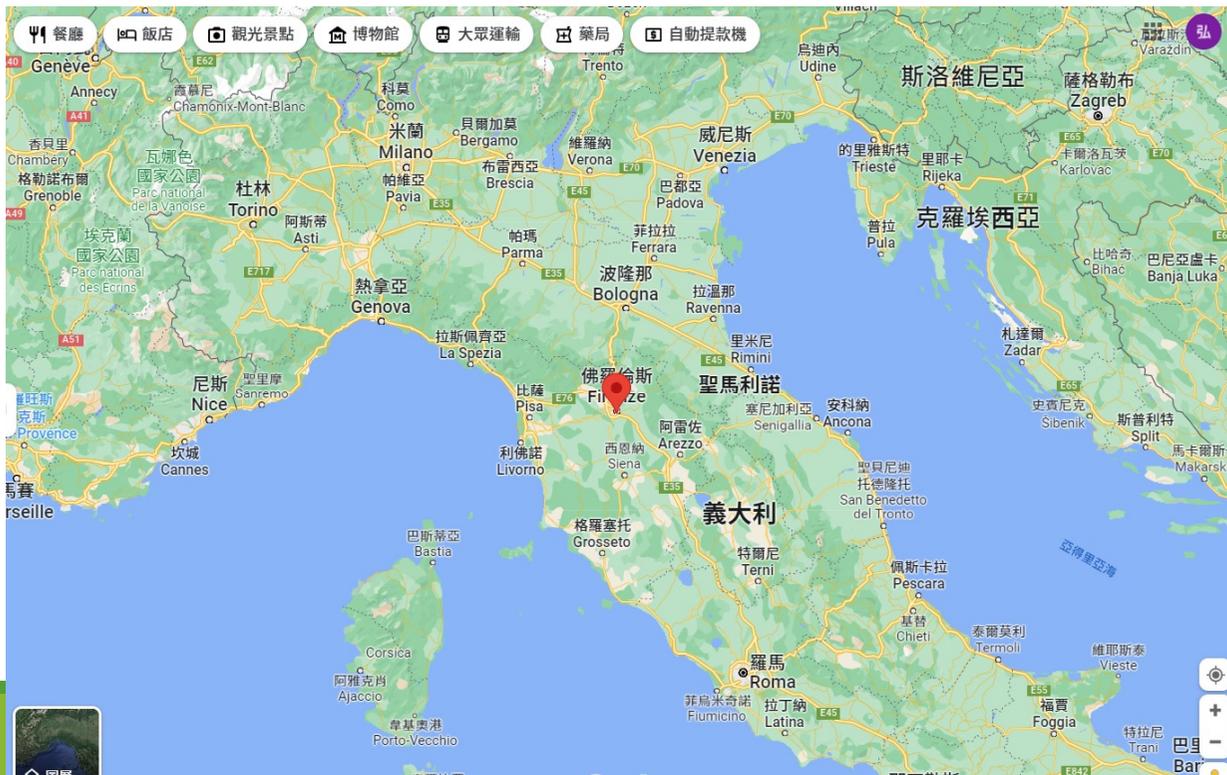
- 誹 ㄝ，議論人非；毀謗：誹 ㄝ 謗、怨誹 ㄝ、腹誹 ㄝ
心謗（口裡不說，內心深懷不滿）
- 裴 ㄝ，猶豫不決。裴 ㄝ 回往來（來回走動）
- 扉 ㄝ，門扇 ㄝ、窗扉 ㄝ

P151第一段注釋(菲 ㄉㄨㄛˋ)

- 斐 ㄉㄨㄛˋ，有文采的樣子。斐 ㄉㄨㄛˋ然成章(形容言語或文章富有文采，且成章法。常用來稱讚別人的文章)
- 腓 ㄉㄨㄛˋ，脛 ㄉㄨㄛˋ後肌肉突出之處。腓 ㄉㄨㄛˋ力牛排

P151第一段注釋(翡_ㄟ)

- 翡_ㄟ，硬玉中含鉻_ㄟ而呈翠綠色者。翡_ㄟ翠、翡_ㄟ冷翠(意大利文Firenze，又譯佛羅倫斯)。



P151第一段注釋(薄)

- 動詞，輕視：不宜妄自菲_ㄟ薄，引喻失義。
- 動詞，減輕：省_ㄟ刑罰，薄稅斂《孟子·梁惠王上》

P151第一段注釋(薄)

- 動詞，通「迫」(通同字)。迫近；靠近
- 薄暮冥冥，虎嘯猿啼(范仲淹〈岳陽樓記〉)
- 炎日薄茅上，暑氣蒸鬱^心，覺悶甚(郁永河〈北投硫穴記〉)

P151第一段注釋(薄)

- 副詞，輕微：躬自厚，而薄責於人《論語·衛靈公》
- 形容詞，微薄：會數尸也而禮勤，物薄而情厚(司馬光〈訓儉示康〉)

P151第一段注釋(薄)

- 形容詞，刻薄；不敦厚：故聞柳下惠之風者，鄙也夫寬，薄夫敦《孟子·萬章下》

P151第一段注釋

14. 引喻失義：引用的例證不恰當。義，合宜、恰當。
- 引用西漢末年公孫述^{ㄉㄨˋ}、東漢末年劉璋^{ㄉㄨㄥ}據守益州皆失敗的史事，作為蜀^{ㄉㄨˋ}漢無法恢復中原的例證。

P151第一段注釋

- 以：連詞，因此；以致。
- 塞^{ㄙㄞˋ}，動詞，阻隔：引喻失義，以塞^{ㄙㄞˋ}忠諫之路也。
- 塞^{ㄙㄞˋ}，動詞，充滿：
- 沛^{ㄆㄞˋ}乎塞^{ㄙㄞˋ}蒼冥^{ㄘㄨㄥˊ ㄇㄧㄥˊ}（文天祥〈正氣歌并序〉）
- 志氣塞^{ㄙㄞˋ}乎天地《禮記·孔子閒居》
- 塞^{ㄙㄞˋ}，動詞，推託；應付：搪塞^{ㄙㄞˋ}、塞^{ㄙㄞˋ}責。

P151第一段注釋(塞 ムサ)

- 塞 ムサ ，動詞，受阻不暢：塞 ムサ 車。
- 塞 ムサ ，動詞，填補：塞 ムサ 滿。
- 塞 ムサ ，名詞，封口的東西：瓶塞 ムサ 、活塞 ムサ 、軟木塞 ムサ 。

P151第一段注釋(塞 ふせ)

- 塞 ふせ ，名詞，邊境
- 塞 ふせ 下秋來風景異，衡陽雁去無留意(范仲淹〈漁家傲〉)、塞 ふせ 翁失馬、出塞 ふせ (遠出邊塞 ふせ)。
- 塞 ふせ ，名詞，險要的地方：要塞 ふせ 。

P152-1第二段課文

① 宮中府中，俱為一體，陟上罰下臧上否下，不宜異同。

② 若有作姦犯科，及為忠善者，宜付有司，論其刑賞，以昭上陛下下平明之理；不宜偏私，使內外異法也。

P152-1第二段大意

- 期勉後主秉 $\frac{ク}{ニ}$ 公執法，賞罰分明，不可偏私。

P152-1第二段重點&修辭

①宮中府中，俱為一體，陟_{ㄕˋ} 罰臧_{ㄉㄨㄥ} 否_{ㄉㄨˊ}，不宜異同。

- 囑_{ㄕㄨˋ} 咐後主對皇宮中和丞_{ㄒㄨㄥˊ} 相府中官員要一視同仁，賞罰公平分明
- 陟_{ㄕˋ} 罰臧_{ㄉㄨㄥ} 否_{ㄉㄨˊ} = 陟_{ㄕˋ} 臧_{ㄉㄨㄥ} 罰否_{ㄉㄨˊ}，錯綜，交錯語次(修辭)

P152-2第二段重點

②若有作姦犯科及為忠善者，宜付有司，論其刑賞，以昭出陛下下平明之理；不宜偏私，使內外異法也。

- 囑出咐後主賞罰不可偏私

P152第二段注釋

15.宮中府中，俱為一體：指皇帝宮廷和丞相府在行政上都是一個整體，應該有共同遵行的規範。

- 俱：副詞，皆、都、全。

P152第二段注釋

16. 陟^{ㄕˋ} 罰^{ㄆㄨˋ} 臧^{ㄉㄨㄥ} 否^{ㄉㄨˋ}：即「陟^{ㄕˋ} 臧^{ㄉㄨㄥ} 罰^{ㄆㄨˋ} 否^{ㄉㄨˋ}」，錯綜，交錯語次(修辭)賞功罰過。陟^{ㄕˋ}，升遷、獎賞。臧^{ㄉㄨㄥ}，善，此指功勞。否^{ㄉㄨˋ}，惡^{ㄉㄨˋ}，此指過失。

P152第二段注釋

17.不宜異同：不應該有差別。異同，鑲_{丁一尤} 嵌_{ㄍㄨㄢ}（修辭，配字），偏義複詞（文法），偏指「異」。

18.作姦犯科：為非作歹，觸犯法令。姦，邪惡。

科，法令。對偶，句中對（修辭）。

•付：交給。

P152第二段注釋

19.有司：主管的官吏。有，詞綴^出，置於名詞前，作音節的襯字(文法)。如：「有夏」、「有清」。

司，管理。

- 論：評定、判定。
- 昭^出：表明。

P152第二段注釋

20. 平明之理：公正嚴明的治理原則。

• 偏私：偏袒 去 徇 去 私。

21. 內外異法：宮廷內和丞相府中有不同的法制。

P152-6第三段課文

①侍_尸中、侍_尸郎郭攸_又之、費禕_一、董允_ㄩ等，

此皆良實，志慮忠純，是以先帝簡拔以遺_一陛_ㄩ

下。②愚以為宮中之事，事無大小，悉_ㄊ以咨_ㄆ

之，然後施行，必能裨_ㄩ補闕_ㄎ漏，有所廣益。

P153-2第三段課文

將軍向寵^{ヘイノ}，性行^{ヘイノ}淑均^{シユク}，曉暢軍事，試用於
昔^{ヘイノ}日，先帝稱之曰「能」，是以眾議舉寵^{ヘイノ}為
督^{ヘイノ}。③愚^{ヘイノ}以為營中之事，悉^{ヘイノ}以咨^{ヘイノ}之，必
能使行^{ヘイノ}陣和睦^{ヘイノ}，優劣^{ヘイノ}得所。

P153-6第三段課文

④親賢臣，遠ㄩˊ小人，此先漢所以興隆也；親小人，遠ㄩˊ賢臣，此後漢所以傾ㄩˊ頹ㄉㄨㄟˊ也。先帝在時，每與臣論此事，未嘗ㄟˊ不嘆息痛恨於桓ㄉㄨㄟˊ、靈也。

P154-2第三段課文

⑤侍_尹中、尚書、長_光史、參_喜軍，此悉_丁貞亮
死節之臣也，願陛_乞下親之信之，則漢室之隆，
可計日而待也。

P152-6第三段大意

- 期勉後主親賢遠小人佞小人。

P152-6第三段重點&修辭

①侍^尸中、侍^尸郎郭攸^又之、費禕^一、董允^ㄩ等，
此皆良實，志慮忠純，是以先帝簡拔以遺陛^ㄩ下

- 借先帝名義向後主推薦賢才。
- 志慮忠純=志忠慮純，錯綜，交錯語次(修辭)，心
志忠誠且謀事專一。

P152-8第三段重點

②愚以為宮中之事，事無大小，悉_上以咨_下之，然後施行，必能裨_益補闕_缺漏，有所廣益。

- 暗示這些賢才都是先帝鑑定過的，自己無意培植私人勢力。

P153-5第三段重點&修辭

③愚以為營中之事，悉_工以咨_下之，必能使行_兵陣和睦_兵，優劣_{カセ}得所

- 向寵_{イモ}曉暢軍事，知人善任，值得舉薦
- 行陣借代軍隊

P153-6第三段重點&修辭

④親賢臣，遠ㄩ、小人，此先漢所以興隆也；親小人，遠ㄩ、賢臣，此後漢所以傾ㄩ、頹ㄩ、也

- 以對待賢臣、小人不同的態度，導致不同的結果，告誡ㄩ、後主「親賢遠ㄩ、佞ㄩ、」的重要
- 映襯
- 遠ㄩ、：疏遠，形容詞→動詞(轉品)。

P153-6第三段重點&修辭

⑤侍中、尚書、長史、參軍，此悉貞亮死節之臣也，願陛下親之信之

- 承接前面的後漢殷鑑，再次推薦後主可親近的賢臣。並希望讓這些忠臣可以獲得發揮。

P152第三段注釋

22.侍^尸中、侍^尸郎郭攸^又之、費禕^一、董允^又：

指侍^尸中郭攸^又之、費禕^一，黃門侍^尸郎董允^又。

侍^尸中、侍^尸郎，都是皇帝左右的侍^尸從官。

P152第三段注釋

- 良實：賢良篤實（的人）。

23. 志慮忠純=志忠慮純，錯綜，交錯語次（修辭），

心志忠誠且謀事專一。

- 是以：因此。

24. 簡拔：選拔。簡，選擇。

P153第三段注釋

25.遺^{ㄩˊ}：動詞，留下。如：不遺^{ㄩˊ}餘力。

•動詞，亡失；丟掉：遺^{ㄩˊ}失。

•動詞，離開：遺^{ㄩˊ}世獨立。

•名詞，亡失的東西：路不拾遺^{ㄩˊ}。

P153第三段注釋(遺^{ㄩˊ})

- 遺^{ㄩˊ}：動詞，贈送；給予
- 客從遠方來，遺^{ㄩˊ}我雙鯉魚〈飲馬長城窟行〉
- 攀條折其榮，將以遺^{ㄩˊ}所思〈庭中有奇樹〉

P153第三段注釋

26.愚^{ㄩˇ}：為自稱的謙詞。

- 以為：認為。
- 悉：全、都。

P153第三段注釋

27. 咨^ㄘ = 諮^ㄘ (通同字)，諮^ㄘ 詢、詢問。

28. 裨^ㄅ 補闕^ㄑ 漏：補救缺失和疏漏。裨^ㄅ，補救。

闕^ㄑ = 缺(通同字)。

P153第三段注釋

29.性行_上淑均=性淑行_上均，錯綜，交錯語次(修辭)，秉性善良，行事公正。淑，善。均，公正。

•曉暢：精通、熟練。

30.試用：任用。試=用(同義詞)。

P153第三段注釋

- 先帝稱之曰「能」：西元222年(章武2年)，劉備為報關羽之仇，出兵伐吳，反被擊敗。此役向寵的軍隊敗而不亂，損傷最少，受到劉備嘉獎。
- 31. 督：指中部督，統領宮廷禁衛部隊。

P153第三段注釋

32.行_レ陣：隊伍行_レ列，借代軍隊(修辭)。行_レ，行_レ列。

33.優劣得所：按才能高低給予適當的職位，此指向寵_レ知人善任。所，名詞，處所，引申為職位。

P153第三段注釋

34.遠 ㄩㄢˇ：疏遠，形容詞→動詞(轉品)。

35.先漢：即西漢(西元前206~西元8年)。下文的「後漢」則為東漢(西元25~220年)。

36.所以：何以、為什麼。

P154第三段注釋

37.痛恨：痛心遺憾_{ㄉㄨㄥˋ ㄏㄜㄣˋ}。恨，遺憾_{ㄏㄜㄣˋ}。

38.桓_{ㄏㄨㄢˊ}、靈：指東漢桓_{ㄏㄨㄢˊ}帝劉志、靈帝劉宏。皆荒淫無道，寵_{ㄆㄨㄥˋ}信宦_{ㄏㄨㄢˊ}官、外戚_{ㄨㄞˋ}，最終引發動搖國本的大亂。

P154第三段注釋

39.侍^尸中：指郭攸^又之、費禕^一。

40.尚書：指陳震。尚書是皇帝左右處理文書的機要人員。

P154第三段注釋

41. 長出史：指張裔一。長出史為丞丞相府的幕僚カニ長。

42, 參参軍：指蔣琬今。參参軍是丞丞相府的軍事參参謀。

P154第三段注釋

43. 貞亮死節：忠貞信實，能為節義而死。亮=諒

(通同字)，信實。

- 願：希望，表祈_レ使語氣。
- 室：朝廷。
- 計日而待：數著日子等待，指為期不遠。

P154-6第四段課文

臣本①布衣，②躬耕於南陽，苟全性命於亂世，不求聞達於諸侯。③先帝不以臣卑鄙，猥自枉屈，三顧臣於草廬之中，諮臣以當世之事，④由是感激，遂許先帝以驅馳。

P155-2第四段課文

後值傾ㄨㄣˊ覆ㄈㄨˋ，受任於敗軍之際，奉命於危難ㄉㄨㄢˊ之間，爾來二十有ㄩˋ一年矣ㄩˋ！先帝知臣謹慎，故臨崩寄臣以大事也。⑤受命以來，夙ㄈㄨˋ夜憂嘆，恐託付不效，以傷先帝之明，故五月渡瀘ㄌㄨˋ，深入不毛。

P156-3第四段課文

今南方已定，兵甲已足，⑥當獎率 尸、旁 三軍，北定
中原，庶 尸、旁 竭 尸、世 駑 尸、旁 鈍 尸、旁，攘 尸、旁 除姦凶，興復漢
室，還 尸、旁 于舊都。此臣所以報先帝而忠陛 尸、旁 下之
職分也。至於斟 尸、旁 酌 尸、旁 損益，進盡忠言，則攸 尸、旁
之、禕 尸、旁、允 尸、旁 之任也。

P156-8第四段課文

願陛_レ下託臣以討賊興復之效；不效，則治臣之罪，以告先帝之靈。若無興德之言，則責攸_レ之、
禕_一、允_レ等之慢，以彰其咎_レ。⑦陛_レ下亦宜
自課，以諮_レ諷_レ善道，察納雅言，深追先帝遺
詔_レ。

P157-5第四段課文

臣不勝_レ受恩感激。⑧今當遠_レ離，臨表涕_レ泣_レ，
不知所云_レ。

P154-6第四段大意

- 自述_反身世，表明以興復漢室為己任的決心，並重申對後主_勿砥_勿礪_勿君德的深切期許。

P154-6第四段修辭

①布衣=白衣、黔首、黎民：借代平民。因古代平民不能穿絲織品，只能穿粗布衣服。

P154-6第四段重點

②躬耕於南陽，苟ㄍㄡˇ全性命於亂世，不求聞ㄨㄢˋ達於諸侯

- 自言視名位如浮雲，原是無意於仕途
- 苟ㄍㄡˇ全：苟ㄍㄡˇ且保全。

P154-7第四段重點

③先帝不以臣卑鄙 ㄅㄨㄟˇ，猥 ㄨㄟˇ 自枉 ㄨㄟˇ 屈，三顧臣於草廬之中，諮 ㄘ 臣以當世之事

- 指劉備降低身分相訪。以「伸張大義於天下」為志，請諸葛 ㄍㄨㄛˇ 亮協助

P155-1第四段重點 & 修辭

④由是感激，遂許先帝以驅馳

- 說明自己出仕的原因，是受先帝「三顧」的誠意所感動，正可謂「士為知己者死」。
- 把人當作馬來描述，擬物(轉化修辭)

P156-1第四段重點

⑤受命以來，夙^夕夜憂嘆，恐託付不效，以傷先帝之明

• 自言竭^力盡心力以輔佐後主，深恐損及先帝的知人之明

P156-4第四段重點

⑥當獎率フ、テ三軍，北定中原，庶フ、テ竭ヒ、セ駑フ、テ鈍カ、ラ，
攘日、尤除姦凶，興復漢室，還フ、テ于舊都

- 表示北伐フ、テ的決心，誓言「興復漢室，還フ、テ于舊都」

P157-4第四段重點

⑦陛_{ㄅㄧㄥˋ}下亦宜自課，以諮_ㄘ 諏_ㄘ 善道，察納雅言，
深追先帝遺詔_ㄕ。

- 勸誠_ㄒ 後主自我省_ㄒ 察、採納忠言，並且不要忘了先帝的遺志

P157-6第四段重點

⑧今當遠去離，臨表涕去泣去，不知所云去

- 因將出征出遠離而感傷至極

P154第四段注釋 & 修辭

44. 布衣=白衣、黔^{ㄑㄧㄢˊ}首、黎民：借代平民。因

古代平民不能穿絲織品，只能穿粗布衣服。

45. 躬耕：親自耕種。躬，親自。

46. 南陽：漢郡^{ㄏㄢˋ}名，今河南省南陽市。諸葛^{ㄓㄨㄛˊ}

亮隱居的隆中，當時屬南陽郡^{ㄏㄢˋ}。

P154第四段注釋

47. 聞ク達：名聲顯達。聞ク（古音），名詞，
名聲、名譽。

• 以：因為。

48. 卑鄙ク：出身低微，見識鄙陋カ，此為
自謙之詞。今指「人格惡む劣カセ低下」

P154第四段注釋

49. 猥^{ㄨㄞˋ} 自枉^{ㄨㄥˇ} 屈：指先帝委屈自己，屈尊就卑。猥^{ㄨㄞˋ}，辱。自，自己，指先帝。枉^{ㄨㄥˇ} 屈，降低身分。
50. 顧：拜訪。

P155第四段注釋 & 修辭

51. 感激：感動振奮。

• 許：答應。

52. 驅馳：奔走效力。把人當作馬來描述，擬物(轉化修辭)

P155第四段注釋

53. 後值傾 ク 覆 フ：後來遭遇失敗。指劉備在長坂 ウ (=阪 ウ) 坡被曹操所敗，退守夏口之事。值，遇到。

P155第四段注釋&修辭

- 受任於敗軍之際，奉命於危難之間（對偶）：
劉備在長坂ㄉㄨ坡兵敗後，派諸葛ㄉㄨ亮與孫權
結盟，孫權命周瑜、程普率數萬水軍結盟，
大戰曹操於赤壁（赤壁之戰），吳蜀聯軍大破
曹軍，奠定天下三分的局面。

P155第四段注釋

54. 爾來二十有_又一年：從那時(207年三顧茅廬)到現在(227年寫出師表)已21年了。爾來，從那時以來。有_又=又(通同字)
- 爾：此、這。如「爾後」、「爾時」

P155

二十一年事表

三顧茅廬

西元 207年



先帝不以臣卑鄙，猥自枉屈，三顧臣於草廬之中，諮臣以當世之事。

長坂坡之戰、赤壁之戰

西元 208年



後值傾覆，受任於敗軍之際，奉命於危難之間。

劉備託孤

西元 223年



先帝知臣謹慎，故臨崩寄臣以大事也。

五月渡瀘

西元 225年

受命以來，夙夜憂嘆，恐託付不效，以傷先帝之明，故五月渡瀘，深入不毛。

上出師表

西元 227年

- 庶竭駑鈍，攘除姦凶，興復漢室，還于舊都。
- 今當遠離，臨表涕泣，不知所云。

P156第四段注釋

55. 臨崩^{ㄌㄩㄣˊ} 寄臣以大事：指劉備臨終託付諸葛^{ㄓㄨㄛˋ}亮輔佐劉禪^{ㄓㄨㄢˊ}的事。臨，副詞，將、正、當。寄，託付。以，用。
- 臨：副詞，將、正、當，如「臨別」、「臨行」、「臨終」、「臨時抱佛腳」

P156第四段字義(以)

- 用。例：臨崩寄臣**以**大事也。
- 因此、以致。例：不宜妄自菲薄，引喻失義，
以塞忠諫之路也。
- 因為。例：先帝不**以**臣卑鄙。

P156第四段字義(以)

- 用以，表目的。例：誠宜開張聖聽，以光先帝遺德。
- 依、按。例：斧斤以時入山林，材木不可勝用也。（孟子梁惠王上）

P156第四段注釋

56. 夙^夕夜憂嘆：從早到晚憂思感嘆。夙^夕，早。
57. 不效：無法完成、不能成功。效，動詞，成功。
58. 明：指知人之明。

P156第四段注釋 & 修辭

59. 五月渡瀘^{カメ}：諸葛亮率軍南征^出，五月時渡過瀘^{カメ}水，擒^ク服孟獲，平定亂事。瀘^{カメ}，即瀘^{カメ}水，今雅砻^{カメ}江下游。
60. 不毛：即「不毛之地」，不生草木的地方，借代蠻荒地區(修辭)。毛，草木、農作。

P156第四段注釋 & 修辭

- 兵甲：兵器和盔冑甲，借代軍隊裝備(修辭)。

P156第四段注釋&修辭

61. 庶^{ア、}竭^{ハ、}駑^{マ、}鈍^{カ、}：希望能竭^{ハ、}盡低劣^{カ、}的才能。庶^{ア、}，希望。駑^{マ、}鈍^{カ、}，才能低劣^{カ、}，此為自謙之詞。駑^{マ、}，劣^{カ、}馬。鈍^{カ、}，不鋒利。擬物(轉化修辭)

P156第四段注釋

62. 攘日尤除姦凶：剷彳彳除奸邪凶惡的人，此指消滅曹魏。攘日尤，消滅、剷彳彳除。
63. 舊都夕夕：指東漢首都夕夕洛陽。
64. 所以：用來，表示憑藉夕夕。

P156第四段注釋

65. 斟^{ㄓㄨㄣˋ}酌^{ㄓㄨㄛˋ}損益：衡量事理而予以革除或興辦。斟^{ㄓㄨㄣˋ}酌^{ㄓㄨㄛˋ}，將酒適量注入杯中，引申為衡量、考慮取捨。損，減少，此指革除。益，增加，此指興辦。
- 則：連詞，是、乃。

P157第四段注釋

66. 討賊興復之「效」：名詞，功效，引申為任務之意。

- 動詞，成功：不效，則治臣之罪。
- 名詞，發揮作用：其粗效於障風護物之間。

（B2宋應星殺青緒言）

P157第四段注釋

67. 慢：怠^{ㄉㄞˋ}慢、疏^{ㄕㄨ}忽。

68. 以彰其咎^{ㄉㄞˋ}：用來表明他們的過失。咎^{ㄉㄞˋ}，
過失。

• 晷^{ㄍㄨㄟˋ}，日影、日光，引申為白晝。例：繼晷
以襄事。（B2宋應星膏液緒言）

P157第四段字形(咎)

68. 以彰其咎^{ㄏㄨㄞˋ}：過失。

• 疚^{ㄏㄨㄞˋ}，慚愧、後悔。例：內疚。

• 究^{ㄏㄨㄞˋ}，追究、探尋。例：追根究柢。

P157第四段注釋

69. 自課：自我省^{ㄊㄩˋ}察。課，考察。

70. 諮^ㄘ諏^{ㄨㄟ}善道：訪求治國的良策。諏^{ㄨㄟ}，
詢^{ㄊㄩˋ}問。

71. 察納雅言：明察接納正直的言論。雅，正。

P157第四段注釋

72. 先帝遺詔 出、玄：指劉備臨終前對劉禪 季、子 的遺囑 出、下：「勉之，勉之！勿 × 以惡 む 小而為之，勿 × 以善小而不為。惟 む 賢惟 む 德，能服於人。」
「汝與丞相從事，事之如父」劉備勸勉劉禪 季、子 多做好事。

P157第四段注釋

- 哪怕只是微不足道的好事，因為小善積多了就是有利天下的大善；不要做壞事，哪怕只是小小的壞事，因為小惡む積多了就足以成為擾亂國家根本的大壞事。

P157第四段注釋

- 不勝_{ㄉㄨㄥˋ}：不盡、無限。勝_{ㄉㄨㄥˋ}，副詞，盡皆、全部。如：「不勝_{ㄉㄨㄥˋ}枚舉」、「不可勝_{ㄉㄨㄥˋ}數」

P157第四段注釋

73. 當：即將、就要。

74. 臨表涕泣_{ㄊㄩˋ ㄌㄧˋ}，不知所云_{ㄅㄨˋ ㄕㄨㄥ}：寫此表時感傷至極，不知道自己寫了些什麼。臨，面對。云_{ㄅㄨˋ ㄕㄨㄥ}，動詞，說。今指作文或說話空洞紊亂_{ㄉㄨㄥ ㄨㄥ ㄌㄨㄢˋ}，使人不了解其意。



完

感謝同學